



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

---

Łódź, dnia 19 czerwca 2015 r.

Poz. 2494

### UCHWAŁA NR VIII/47/15 RADY MIEJSKIEJ W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM

z dnia 23 kwietnia 2015 r.

#### **w sprawie zmiany uchwały nr V/14/15 Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkiej z dnia 22 stycznia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy Konstancynów Łódzki na rok 2015**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318, z 2014 r. poz. 379, poz. 1072) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938, poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626, poz. 1877) Rada Miejska w Konstancynie Łódzkiej uchwala, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje zmian w planie dochodów budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na zwiększeniu dochodów w zakresie zadań własnych o kwotę 795.541,00 zł (słownie: siedemset dziewięćdziesiąt pięć tysięcy pięćset czterdzieści jeden złotych), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Dokonuje zmian w planie wydatków budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na przesunięciach wydatków w zakresie zadań własnych oraz zwiększeniu wydatków w zakresie zadań własnych per saldo o kwotę 1.080.636,00 zł (słownie: jeden milion osiemdziesiąt tysięcy sześćset trzydzieści sześć złotych), zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Dokonuje zmian w planie przychodów budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na zwiększeniu przychodów o kwotę 285.095,00 zł (słownie: dwieście osiemdziesiąt pięć tysięcy dziewięćdziesiąt pięć złotych), zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** W związku ze zmianami, o których mowa w § 3 niniejszej uchwały, § 3 uchwały nr V/14/15 Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkiej z dnia 22 stycznia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy Konstancynów Łódzki na rok 2015 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. 1. Określa kwotę planowanego deficytu stanowiącą różnicę między dochodami i wydatkami budżetu w wysokości 376.295,00 zł.

2. Określa jako źródło pokrycia deficytu wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym gminy 376.295,00 zł”.

**§ 5.** W związku ze zmianami, o których mowa w § 3 niniejszej uchwały, § 4 uchwały nr V/14/15 Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkiej z dnia 22 stycznia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy Konstancynów Łódzki na rok 2015 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Określa przychody budżetu w kwocie 625.590,40 zł, z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym gminy w wysokości 625.590,40 zł.

2. Określa rozchody budżetu w kwocie 249.295,40 zł z tytułu:

1) spłaty otrzymanych krajowych pożyczek w wysokości 40.962,08 zł;

2) spłaty otrzymanych krajowych kredytów w wysokości 208.333,32 zł”.

**§ 6.** W związku ze zmianami, o których mowa w § 2, załącznik nr 2 do uchwały nr V/14/15 Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim z dnia 22 stycznia 2015 roku dotyczący planowanych wydatków majątkowych na rok 2015 otrzymuje brzmienie, zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 7.** W związku ze zmianami, o których mowa w § 2, załącznik nr 3 do uchwały nr V/14/15 Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim z dnia 22 stycznia 2015 roku dotyczący dotacji udzielonych z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych otrzymuje brzmienie, zgodne z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 8.** Wykonanie uchwały powierza Burmistrzowi Konstantynowa Łódzkiego.

**§ 9.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przepisów prawa miejscowego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Konstantynowie Łódzkim.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Konstantynowie Łódzkim  
*Andrzej Owczarek*

**Załącznik nr 1**  
do uchwały nr VIII/47/15  
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim  
z dnia 23 kwietnia 2015 r.

**ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE DOCHODÓW WŁASNYCH**

Dział	Rozdział	§	Treść	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
756			<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>87 759,00</b>
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	82 759,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	82 759,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	5 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	5 000,00
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>1 302,00</b>
	85203		<b>Ośrodki wsparcia</b>	<b>1 302,00</b>
		0970	Wpływy z różnych dochodów	1 302,00
900			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>706 480,00</b>
	90002		<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>706 480,00</b>
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	706 480,00
<b>Razem zadania własne</b>				<b>795 541,00</b>

**Załącznik nr 2**  
do uchwały nr VIII/47/15  
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim  
z dnia 23 kwietnia 2015 r.

**ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE WYDATKÓW**

Dz.	Rozdz.	Grupa wydatków	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
600		<b>Transport i łączność</b>	<b>0,00</b>	<b>285 095,00</b>
	60016	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>0,00</b>	<b>285 095,00</b>
		wydatki majątkowe - wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	285 095,00
700		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>0,00</b>	<b>82 759,00</b>
	70005	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>0,00</b>	<b>82 759,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	82 759,00
750		<b>Administracja publiczna</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
	75023	<b>Urzędy gmin</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	5 000,00
754		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>
	75404	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000,00</b>
		wydatki majątkowe - wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	18 000,00
	75416	<b>Straż gminna</b>	<b>18 000,00</b>	<b>0,00</b>
		wydatki majątkowe - wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	18 000,00	0,00
801		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>301 014,00</b>	<b>301 014,00</b>
	80104	<b>Przedszkola</b>	<b>277 514,00</b>	<b>277 514,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	277 514,00	0,00
		wydatki bż. - dotacje na zadania bieżące	0,00	277 514,00
	80110	<b>Gimnazja</b>	<b>23 500,00</b>	<b>23 500,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	23 500,00	0,00
		wydatki majątkowe - wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	23 500,00

<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>0,00</b>	<b>1 302,00</b>
	<b>85203</b>	<b>Ośrodki wsparcia</b>	<b>0,00</b>	<b>1 302,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 302,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>0,00</b>	<b>706 480,00</b>
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>0,00</b>	<b>706 480,00</b>
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	706 480,00
<b>Razem zadania własne</b>			<b>319 014,00</b>	<b>1 399 650,00</b>
<b>Razem per saldo</b>			<b>1 080 636,00</b>	

**Załącznik nr 3**

do uchwały nr VIII/47/15

Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim

z dnia 23 kwietnia 2015 r.

**ZMIANY PO STRONIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU**

Lp.	Wyszczególnienie	§§	Plan	Kwota zmian	Plan po zmianach
1	2	3	4	5	6
<b>Przychody ogółem</b>			<b>340 495,40</b>	<b>285 095,00</b>	<b>625 590,40</b>
1	Wolne środki	950	340 495,40	285 095,00	625 590,40
<b>Rozchody ogółem</b>			<b>249 295,40</b>	<b>0,00</b>	<b>249 295,40</b>
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek	992	40 962,08	0,00	40 962,08
2	Splaty otrzymanych krajowych kredytów	992	208 333,32	0,00	208 333,32

**Załącznik nr 4**

do uchwały nr VIII/47/15

Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim

z dnia 23 kwietnia 2015 r.

**PLANOWANE WYDATKI MAJĄTKOWE NA ROK 2015**

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Nakłady ogółem	wydatki majątkowe w roku 2015			
				wydatki inwestycyjne	zakupy inwestycyjne	dotacje inwestycyjne	zakup udziałów
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>31 637 503,00</b>	<b>156 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>285 095,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>31 637 503,00</b>	<b>156 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>285 095,00</b>	<b>0,00</b>
		Modernizacja i budowa infrastruktury technicznej terenów przemysłowych dla Konstancynowa Łódzkiego - drogi WPF	31 352 408,00	156 000,00	0,00	0,00	0,00
		<b>Poprawa komunikacji na drogach regionalnych w Konstancynie Łódzkim (zwrot dotacji)</b>	<b>285 095,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>285 095,00</b>	<b>0,00</b>
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>2 255 320,00</b>	<b>620 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>2 255 320,00</b>	<b>620 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Wykup gruntów pod drogi - wykupy w cyklu jednorocznym	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00
		Wykup gruntów pod drogi - wykupy w cyklu wieloletnim WPF	2 005 320,00	370 000,00	0,00	0,00	0,00
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>372 391,01</b>	<b>146 191,76</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin</b>	<b>372 391,01</b>	<b>146 191,76</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Fundusz utrzymania projektu kompleksowej termomodernizacji budynków użyteczności publicznej w Konstancynie Łódzkim WPF	281 915,00	56 383,00	0,00	0,00	0,00
		Strategia Rozwoju Łódzkiego Obszaru Metropolitalnego WPF	90 476,01	89 808,76	0,00	0,00	0,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>165 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>165 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

	<b>75404</b>	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>18 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dofinansowanie zakupu radiowozu dla Komendy wojewódzkiej Policji w Łodzi	18 000,00	0,00	18 000,00	0,00	0,00
	<b>75411</b>	<b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Pabianicach	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00
	<b>75416</b>	<b>Straż miejska</b>	<b>117 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>117 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Zakup samochodu służbowego dla Straży Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim	117 000,00	0,00	117 000,00	0,00	0,00
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>23 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>23 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>80110</b>	<b>Gimnazja</b>	<b>23 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>23 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Budowa zadaszanej wiaty na rowery dla uczniów	23 500,00	0,00	23 500,00	0,00	0,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka wodna i ochrona środowiska</b>	<b>2 193 221,00</b>	<b>2 193 221,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>13 282 406,69</b>	<b>142 450,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Modernizacja i budowa infrastruktury technicznej terenów przemysłowych dla Konstantynowa Łódzkiego - gospodarka wodno-ściekowa WPF	13 282 406,69	142 450,00	0,00	0,00	0,00
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>241 526,00</b>	<b>241 526,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Budowa punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Konstantynowie Łódzkim	241 526,00	241 526,00	0,00	0,00	0,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Oświetlenie ulic: Kosynierów, Legionów i Ulanów w Konstantynowie Łódzkim	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 811 245,00</b>	<b>1 749 245,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Rewaloryzacja parku miejskiego na Pl. Wolności w Konstantynowie Łódzkim WPF	1 731 245,00	1 669 245,00	0,00	0,00	0,00
		Termomodernizacja budynku przy ul. Kilińskiego 75 w Konstantynowie Łódzkim	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00	0,00
<b>Razem</b>			<b>36 646 935,01</b>	<b>3 115 412,76</b>	<b>188 500,00</b>	<b>285 095,00</b>	<b>0,00</b>
<b>PLANOWANE WYDATKI MAJĄTKOWE</b>					<b>3 589 007,76</b>		

**Załącznik nr 5**

do uchwały nr VIII/47/15

Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim

z dnia 23 kwietnia 2015 r.

**DOTACJE UDZIELONE Z BUDŻETU PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIENALEŻĄCYM DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na rok 2015	kwota dotacji		
				podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6	7
<b>Dotacje dla podmiotów należących do sektora finansów publicznych</b>						
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>114 091</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>114 091</b>
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>107 401</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>107 401</b>
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Lutomierniku	15 510	0	0	15 510
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Łodzi	80 045	0	0	80 045
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Aleksandrowie Łódzkim	4 500	0	0	4 500
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Pabianicach	7 346	0	0	7 346
	<b>80146</b>	<b>Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli</b>	<b>6 690</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6 690</b>

		Pomoc finansowa dla Powiatu Pabianickiego - metodyk języka polskiego	6 690	0	0	6 690
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>
	<b>85195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>
		Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Konstantynowie Łódzkim - promocja zdrowia	20 000	0	0	20 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>1 188 300</b>	<b>1 188 300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>92109</b>	<b>Miejski Ośrodek Kultury</b>	<b>762 000</b>	<b>762 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		Miejski Ośrodek Kultury - działalność podstawowa	762 000	762 000	0	0
	<b>92116</b>	<b>Biblioteka Miejska</b>	<b>426 300</b>	<b>426 300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		Biblioteka Miejska - działalność podstawowa	426 300	426 300	0	0
<b>Razem</b>			<b>1 322 391</b>	<b>1 188 300</b>	<b>0</b>	<b>134 091</b>
<b>Dotacje dla podmiotów nienależących do sektora finansów publicznych</b>						
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>2 180 375</b>	<b>2 180 375</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>2 159 774</b>	<b>2 159 774</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		Niepubliczne przedszkole „Barwne dzieci”	403 589	403 589	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Pokaż świat”	679 953	679 953	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Camelot”	347 881	347 881	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Magnolki”	603 478	603 478	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Oliwkowy gaj”	124 873	124 873	0	0
	<b>80149</b>	<b>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</b>	<b>20 601</b>	<b>20 601</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		Niepubliczne przedszkole „Barwne dzieci”	20 601	20 601	0	0
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>4 326</b>	<b>4 326</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>85404</b>	<b>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</b>	<b>4 326</b>	<b>4 326</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		Niepubliczne przedszkole „Barwne dzieci”	4 326	4 326	0	0
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>280 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>280 000</b>
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>280 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>280 000</b>
		Kluby sportowe	280 000	0	0	280 000
<b>Razem</b>			<b>2 464 701</b>	<b>2 184 701</b>	<b>0</b>	<b>280 000</b>
<b>OGÓLEM</b>			<b>3 787 092</b>	<b>3 373 001</b>	<b>0</b>	<b>414 091</b>